

NOUS CROYONS ÉGALEMENT QUE CES NÉGOCIATIONS DOIVENT ÊTRE STRUCTURÉES DE FAÇON À TRAITER DES QUESTIONS DITES TRADITIONNELLES, Y COMPRIS CELLES INTÉRESSANT L'ASEAN. NOUS N'AVONS PAS INTÉRÊT À NÉGLIGER DES QUESTIONS INTÉRESSANT NOS AMIS ET PARTENAIRES. C'EST POURQUOI, DANS LES CONSULTATIONS QUE NOUS AVONS EUES AVEC L'ASEAN PENDANT L'ANNÉE, NOUS VOUS AVONS INCITÉS À ASSUMER UN RÔLE ACTIF DANS LA PRÉPARATION DE L'ORDRE DU JOUR DES NÉGOCIATIONS. SI NOUS EN TIRONS AVANTAGE, LES NÉGOCIATIONS POURRONT S'ATTAQUER À TOUTES LES QUESTIONS COMMERCIALES SENSIBLES.

LE CANADA ET L'ASEAN ONT DÉJÀ COMMENCÉ À RECENSER DES INTÉRÊTS COMMUNS QU'ILS DEVRAIENT POURSUIVRE ENSEMBLE DANS CES NOUVELLES NÉGOCIATIONS. CE SONT NOTAMMENT UNE MEILLEURE RÉGLEMENTATION DE L'UTILISATION DES MESURES COMPENSATRICES ET DES MESURES DE SAUVEGARDE D'URGENCE, LE RENFORCEMENT DU MÉCANISME DE RÈGLEMENT DES DIFFÉRENDS DU GATT AINSI QUE LE COMMERCE DES PRODUITS AGRICOLES ET HALIEUTIQUES ET DES AUTRES PRODUITS À BASE DE RESSOURCES. LE SECTEUR AGRICOLE DOIT ÊTRE UN ÉLÉMENT PARTICULIÈREMENT IMPORTANT DES NÉGOCIATIONS. LES NCM SERONT SÉRIEUSEMENT BIAISÉES SI D'IMPORTANTES PROGRÈS NE SONT PAS RÉALISÉS POUR ASSUJETTIR LE COMMERCE DES PRODUITS AGRICOLES AUX RÈGLEMENTS DU GATT, SURTOUT DU POINT DE VUE D'UNE MEILLEURE RÉGLEMENTATION DE L'UTILISATION DES SUBVENTIONS AGRICOLES. À TOKYO, LE PREMIER MINISTRE MULRONEY A SOULEVÉ DIRECTEMENT LA